

Plamstwo Wotaleu litery to talem wy Wiczyto pruda
any Zapis post personalem wyz Wyrazony osoby
reugmito nem ist do tiaz Gndz Ptu Witomir
spraw Wiczyto tych przyifly y wpisany z ktorych yfen
wy pis pod micycia Gndz Witomir parki re qui
renti ist wydan Actum w Witomirni ut supra
ut ego Extraktu Gndz Ptu Witomir przy micyci
u rypowuy Gndz Witomir pod Czestowym
w abieon wy uisio nuy Corruca Wpła Legenta Gndz
Ptu Witomir Item na przedmuy put arku
szewcy Ptu micy sub Wltimij d'estrif talu z Correlle
ad huc Inhibita In huc Consecutive sequatur
verba Corruca Dominik d'estrif Gndz Witomir
Legentib Corruca Te anamk Zapisu wiczyto
pruda zimego ad Ptu Giczenicza Ptu Pruzmici da
naye litery to talem Extraktu Gndz Ptu Witomir
wiczyto pruda zimego Zapisu Zapodamien Onego
p z wyz namienio nuy Patrona przy samym Au
ten tyzonym Originale w sposob pruzmici d'altit
ist w d'ezgi Ptu Gtu Wd Litt Spraw Wiczyto tych
hadonuy Witen przy ifly y wpisany Wypis wyd.

Andrzej Zimkowski
Marsz. Tywarda

Act. al. 2. y 2.

306.
107
3

Akt Prawa Zastawnego oraz korroboracyjnego od
Wojewody Pami Sapiezynay Podkanclerzyna Wielkiego
Bohuffatom Miermiczym Granicznym Matton d'arege

Roku Tysie Siemsetl Piesdziesiut Dziewistego
Mga Septembra Dwudziestego wtorego Dnia

Przed Wami Sjednami na Rybnat Gtly
W. 1. Litt z Woiwodstw Liom y Powiatow w Roku
Terazniejszyon Tysie Siemsetl Piesdziesiut
Dziewistym Obstawym Comparendo Personaliter
Patron Wpml Pan Ludwik Narwoy z Podczasy
Ptu Starodubowskiego u Sgdu Rybnat Gtly
Litt Prawo Zastawne oraz korroboracyjne od Pa
snie Wielmo Jezony Pami Alexandry z Migt Car
teryskiel Sapiezynay Podkanclerzyna Wielkiego
Mystwa Litt. Wielmo Jeonym Patorki Jozefowi
y Konstancji z Winklerow Bohuffatom Mier
miczym Granicznym Wielkiego Mystwa Littgo
Pisarzom Grodzkim Powiatu Grodzienckiego
ad presens Starostom Stobliiskim Matton
Lom Na Folwarck Pilei alias Batamw

ka.

Batoniowa nazwany w Powiecie Orszanckim
Lezga, Dane Stuzge y nalezge opouradut pre
sentowat y ad acta pudał ktory podazgi do illt
prosit Nas Sąd Rybunatu Głtł W^o L^o Litt^o azby
pomieniny prawa zastawnego oraz korroboracyjne
go Lapis ze wpselbę w nim inserowanę rzucą byt
do sigg Rybunatu Głtł W^o L^o Litt^o Spraw
wieceystych w Witnie capediowanych przyje
ty y wpisany. Jakoz my Sąd Rybunatu Głtł W^o
L^o Litt^o Ony przyjezdy w siggi wieceysto
Rybunatskie De Verbo ad Verbum wpisac pu
zwolilibyśmy Cujus Tenor sequenti exprimitur
Methodo Alexandra z Sigga Cartenskiego
Hrabina Sapiezy na Podkanclerzyna Wielkiego
Sigstwa Litte Tucholska, Witkowska, Kalwa
ryska Starozina, pod wszystkie nizey wyaso
ne Wadia, Zarzki y ligamenta Prawne libore
Submituję się y one na się przyjmuję Czynie wie
domu y jawne wyznajęam każdemu komu bytym
teraz y napotym widziei Nalezate tym Mierim do
browolnym zastawnym oraz korroboracyjnym
Pracem Lapisem Wilm^o Jmciem Panom Jasefo
wi y Konstantyji z Winklerow Bohuffalom Mier
niczym Granicznym W^o Sigstwa Litte Pisarzem
Gródskim Powiatu Gródzkiego Mathom da
nym nato: Je je Alexandra Sapiezy na Podkan
clerzyna Wielkiego Sigstwa Litewskiego La Duu

ma.

Wf.

Za Dwoma Lapisami ad Sanctę Pamęci u Bo
gu zesitego Jasnio Wielmożnego Jmci Pana Micha
ła Antaniego Hrabia Sapiehy Podkanclerzego W^o
Sigstwa Litte meza moiego danem; Pierwszem
w Roku Tysięc Siódmiest Ceterdziesiątym Osmym
Miesiąca Listopada Dwudziestego Pierwszego Dnia
Eodem Anno z Mense Dnia Dwudziestego Trze
ciego w Sądach Jęgo K^o M^o z Adwornych assesor
Sieg W^o L^o Litt^o przyznaniem a Drugim w Ro
ku Tysięc Siódmiest Piędziesiąt Siódnym Mie
sąca Marca Siętego Dnia Datowanem tegor
Roku y Miesiąca Trzydziestego Pierwszego dnia
w Maydeburzy z yrowilic przyznaniem, Zastawę
Autorską y Possesorą zastawną w Summie wtył
ze Lapisem wyrazony oraz dotywnią Hrabstw
starego y Nowego Bydowa z Kluzem Barkata
boudum et cum omnibus adjacentiis w Płack
Orszanckim y Rzeczychom Situwany y przy
tom Chęge azby dotwardi tak do Hrabstw
Bydowskich jak do Barkalabowa nale
żęce atyrenę y u roznym Possessorow za Prawa
mi zastawnymi ad Jmci Pana Michala Hrabia
Sapiehy Podkanclerzeya W^o L^o Litt^o meza moiego w
Summał w nił wyrazonem będące Stante hi
potecaria z Dotywoiem Moim Possesione Zastawa
ty, do wolny odemnie caempaji mairante Jmci
Panu Prziawit auctoritate z Jmci Panem Mi
chalem Laweyem Sapieha Krayczym W^o L^o Litt^o
Starostą Sunskim przez osobliwą między mnę
y Jmci Krayczym.

Władcy Wielkiego Księstwa Litwy
w Roku Terazniejszym Tydzień Siódmiu
Siedemdziesiąt Pierwszym Miesiąca Januaria Sie-
dmiu następnego Dnia Datowaną eodem Anno i Mes-
se Dwunastego Dnia w Maydeburgi Izrowie
Kiej Przyznając umiarkowaliśmy się y zgodziliśmy
tak in virtute Lapis w mnie Stuzgoy jak w ten
La wykazaniem de mnie Sapietyney Podkande-
rzney Wielkiego Księstwa Litwy naddatkowey na wszystkie
Dobrowolny y atynonay Krabst Byczowski y Bar-
katabowa Summy Litel Polki Sto Siedemdziesiąt
pięć Tyzycy w Salskiej Monecie derał Pacy pod
braluem temuż Jmiej Panu Krayczemu W. S. Litwy
litery takowey Summy odemnie wzięty y w li-
ney Salwom repetilionem na tyż ze Fotwarckay
y atynonay Superioris wyrazonych za Okupnem
abo przestawionem, lub też od Dawnych Zastaw-
miku w Le naddaniem durante mea hipotecaria
Credentalia Possesione Zastawat y warował in
virtute Takowey Akteorstwa mego Zastawno-
go y dotywnego oraz e in virtute Konweny
wyt. Specyfikowanej z Jmiej Panem Krayczym
W. S. Litwy Zawarty. Chęć okupci y owa-
bodzi Fotwarck Sietec alias Baranowa
nazwany, Władcy Orzan Lezcy Zawydany
Dwunaste niedzielnym Obwieszczaniem gdy 1600
Jmiej Panowie Bohuffalowie Mierniczowie Pa-
nietri Wielkiego Księstwa Litwy Pisarze Goday Sietu
Grudziowski Matkonowic naddatkowey sum-
my

304.
Summy Litel Polki Dwadzieścia Ctery Tyzycy
w Salskiej Monecie do Skarbu mego oddat y
wykazyli przestawionym Fotwarck wyrazony
litel Jmiej Panow Bohuffalow Pisarzow God-
kiew Grudziow Matkonowic na lat trzy non
interrupte po sobie Pacy od Roku minijesz-
ego Tyzycy Siedmiu Siedemdziesiąt Pier-
wszego Miesiąca Aprila Dwudziestego Trze-
ciego Dnia według Kowego Kalendarza przy-
padającego do Roku Tyzycy Siedmiu Sze-
ściu Czwartego do Takowey Termi-
nu y Dnia niniejszym Prawem Zastaw-
nym y konrobracyjnym Zastawiam Posty-
pitam y przy Dancy Intrumisyi Zadowa-
Lam nil quidquam derogando Pierwszemu
Prawu Zastawnemu ze wszelkimi tego Pra-
wa Zastawnego Warunkami tak o reparacy
in funde tego Fotwarckay potrzebny jak w ten
remanenta od Dawnych y zapomogi Onych
dawane de tenemmi i litere takowe obedi-
Summy przyfodze de Exempcyi za Pierwszym
prawem w Monecie y Surrencyi Opisanyom a-
terazniejszym Litel Polki Dwadzieścia Ctery Tyzycy
ce w Salskiej Monecie lub inney litera natomias
nie będzie niebrałowny oddat y opetna wykazy
in terminu Exempcyi primitivo jure prescripto
obowiazuj się warując te Jmiej iz inquantum
by ja Podkanderzyna W. S. Litwy miata Supra nu-
merum pomienioną konweny Mnie do wybra-
nia

Dowibrania Summy Sto Siemdziesiąt Pięć Tysięcy
czyli Pięćdziesiąt tysięcy pozwolony więcej Summy wybrał
tędy obowiązując się cum Successoribus meis z Sum-
my mojej własnej mojej Lapisami na Hrab-
stwach Bydgoskim należącym zastępować
i optuwać, i ex eo Casu wynoszą Ewangelii
na tę Samą Summę moją Lapisową na
Hrabstwach Bydgoskim i Muzu Wąrowskim
borskim ulokowaną i ubezpieczoną. Wot
ni tedy i moim będąc Jęzmo u Panstwa Bo-
uffalowie Pisarzowie Grodzcy Powiatu Gro-
dzianckiego Mateonkowie wszelkich Potytków
wynajdować albo komu chęć ten Fotwark
Pieleci alias Batamowla nazwaną przez
Zastawie a przed Terminem Słupna
mabyz Obwieszczenie Dwunasto Niedzielnami
podane i Coram actis Grodu Powiatu
Orszanckiego in Spatio Dwunastu nie-
dziel zczone in Casu zas naruszenia
tego mojego Dobrowolnego Zastawnego
oraz korroboracyjnego Prawa Lapisu
przezemnie lub Successorow moich dać moc
i Pozwalam Siebie i Successorow moich ad
ubiquinarium Forum etiam nie prawym
Terminem aditować, gdzie Stanowić ad Pi-
mam Instancję abussis Dilatoribus
Beneficij Juris mam rozprawy przycię

Principally

309
Principally Zarządy Laptaw i Successorow moich
i Senebantur a choćby i nie po udrożrot-
nym Laptawem iednak ten moją Lapis in
Cui robore i valore ma Zostawać dla tego Da-
tam Ony i Kopizem Leli mojej własnej
i Jęzmo Panow Pięćdziesiąt tysięcy wermie Ulone
i Oczwiste uproszony Pisan w Zamku
Bydgoskim Roku Tysiąc Siemset Szest-
dziesiątego Pierwszego Miesiąca Aprila
Dwudziestego Trzeciego Dnia. Utegu Pra-
wa Zastawnego oraz korroboracyjnego
Kopizy Ręka tak Samej Jęzmo Wilma
Aliterki jako też Wilma Jęzmo Pięćdziesiąt
Larow przy wynięty Kustody in hunc
verbum. Alexandra Sapieży na Podtarn
W. I. Litt. Utegu i Oczwiste Propozycje
ad Jęzmo Pami Alexandry Sapieży na Podtarn
clerz. n. W. I. Litt. de tego Zastawnego oraz
korroboracyjnego Prawa Lapisu na Fotwark
Pieleci alias Batamowla nazwaną w Plece
Orszan Leczący od Hrabstwa Bydgoskiego
i Tęcecy w Summie ruddalowej Dwudzie-
stu Pięćdziesiąt Tysięcy Mł. Pięćdziesiąt
Liny proci Dawney Summy i Oczwistym Pra-
wem na tymże Fotwarku będący Lauricwi-
ny W. I. Jęzmo Panow Józefowi i Konstan-
cji i Wm Ulerow Bohuffalow Mierniczym
Praniczym W. I. Litt. Pisarzem Grodzkim
Grodzień Mathom i rzeczą w tym Oczwistym
walcem

wyratona Danego p[ro]stuz Prawa podpisany s[ie]. An-
tem Jan lub. Linsku Stotnik Podstarosta S[ie]d-
ny P[ro]st. S[ie]dmiogrodzkiego. Proszony P[ro]kurator za-
dany Prawa podpisany s[ie] Franciszek Laborec
s[ie] A. P. W. m. p. Usłanie i Oczyszczenie proszony
P[ro]kurator od osoby w[ie]l wyratona do tego
Prawa zastawnege oraz k[on]traktacyjnego
na rzecz w[ie]l wyratona Danego ut j[us] est
podpisany s[ie]. Antem Wiedeń Rotmistrz
P[ro]wint. Wotkowyskiego K[on]tr. to t[ak]owy
Prawa zastawnege oraz k[on]traktacyjnego
Zapis, za podaniem Onego przez w[ie]l wyratona
go Patrona do Akt, id[ac] do S[ie]d. Rybunatu
z[aj]m. W. K. L. Sprawy wieczy[st]y w Wotkowca
p[ro]wadzany[em] przyjęty i wpisany.

Andrzej Lankowicz wypis wyd[any]
Marek Zywa

Extr. ad. 2

Act autentycznego Potwu od W[ie]l
Wotkowiczow Mar. Mayer. po W[ie]l P[ro]st. S[ie]dmiogrodzkiego
Broszowscy Podskarbi w[ie]l. W. K. L. m. p. wy-
nie[si]e[ne]go.

Actum Dyngi Siedmiogrodzkiego dnia tego
die Septembris duodecime m[en]sis D[omi]ni.

Przed nami s[ie]dzącymi na Trybunale W. K. L. w Wotkowie
Liem i Powiatow w Roku tera[zi]niejszym Dyngi
Siedmiogrodzkiego dnia tego obraniem i
p[re]sencjo personaliter u[bi]e Trybunale W. K. L.
Lahon w[ie]l Martin Supinski Pr[ae]s[ens] P[ro]st. S[ie]dmiogrodzkiego
opowiadał p[re]sencjo, y ad acta p[re]sencjo P[ro]st.
autentycznego Z[aj]m. p[ro]st. kontrowersya ad in-
stanciam Michajewsk[ie]go Michajewsk[ie]go y Katarzyny Oginski[er]ki P[ro]st.
te w[ie]l Podskarbi w[ie]l. W. K. L. m. p. p[ro]st. S[ie]dmiogrodzkiego
od w[ie]l P[ro]st. S[ie]dmiogrodzkiego y Katarzyny Wotkowiczow
Mar. Hancinski[er]ki Pr[ae]s[ens] W. K. L. m. p. K[on]tr. wpisany w
t[er]m[ie]nie w[ie]l Trybunale W. K. L. do Nowa. Z[aj]m. w[ie]l
ma. Stanislaw August z[aj]m. P[ro]st. S[ie]dmiogrodzkiego Pol[on]ie W[ie]l
P[ro]st. S[ie]dmiogrodzkiego W[ie]l. m. p. Michajewsk[ie]go y Katarzyny
Oginski[er]ki P[ro]st. S[ie]dmiogrodzkiego Podskarbi w[ie]l. W. K. L. m. p.
ze w[ie]l P[ro]st. S[ie]dmiogrodzkiego m[en]s[is] D[omi]ni. K[on]tr. m[en]s[is] D[omi]ni
u[bi]e locorum b[er]e[ne] p[ro]st. S[ie]dmiogrodzkiego alyne ob[er]adone
ni w[ie]l Lahon p[ro]st. S[ie]dmiogrodzkiego Trybunale W. K. L.
personaliter s[an]s[er]wy na cy[st]awo W[ie]l Wotkowiczow Mi-
chajewsk[ie]go y Katarzyny Wotkowiczow Mar. Hancinski[er]ki
wiedzieli[em], który p[ro]st. S[ie]dmiogrodzkiego o[br]e[ne] o[br]e[ne] ob[er]ade
wami w[ie]l na Z[aj]m. swoy dobrowolny ob[er]adone
In[st]anciam y Katarzyny Wotkowiczow Mar. Hancinski[er]ki
S[ie]dmiogrodzkiego p[ro]st. S[ie]dmiogrodzkiego Marca C[on]tr. S[ie]dmiogrodzkiego
D[omi]ni d[omi]ni